

117
10 JUN 2000

Nouvelles de Córdoba

Bulletin de liaison des Amis de l'Université



Universidad Católica de Córdoba

Bimestriel

13

JUIN - JUILLET 1963

U. C. C. et ARGENTINE 1963

En feuilletant ce nouveau bulletin, vous vous rendrez compte des progrès considérables réalisés par l'U.C.C. ces mois derniers. Ils sont dus, en grande partie, au magnifique appui que ne cessent de nous donner nos amis argentins et étrangers. Parmi ces derniers, nous devons cette fois accorder une mention toute spéciale à nos amis belges et allemands dont le dévouement, d'octobre 62 à mars 63, fut incomparable et auxquels va notre plus vive gratitude.

Vous devinerez aussi l'étendue des problèmes de croissance auxquels nous devons faire face : traitements, salaires, construction, équipement.

Evidemment, vous avez confiance en nous. Vous ne cessez de le prouver et vous nous dites votre émerveillement devant les résultats atteints entre 1956 et 1963.

Mais vous êtes inquiets. Inquiets pour le pays dans lequel nous travaillons, pour cette Argentine aujourd'hui en pleine convulsion politique, économique et sociale. Inquiets pour les répercussions éventuelles de cette crise sur notre œuvre.

Aujourd'hui, nous voudrions vous dire deux choses :

1. — Il est exact que l'Argentine vit des heures extrêmement graves. Il s'agit pour elle, dans les semaines à venir, de trouver enfin une formule valable et durable de coexistence pacifique entre les partis, faute de quoi elle reprendra la route aventureuse des dictatures, de droite ou de gauche. Cette crise est une raison de plus pour l'Europe, menacée par cette crise elle-même dans sa propre sécurité, de s'intéresser et de collaborer pour sa part à résoudre.

2. — Il est certain que notre Université, en raison même de cette crise, jouit d'un prestige croissant. Il n'échappe à personne que pour restaurer les structures et les institutions, il faut former d'urgence un capital humain, des cadres, des valeurs nouvelles. Notre Université compte déjà ses premiers diplômés, sortis en 1962. D'autres suivront, 50, 100, 200 par an. Aidez généreusement et d'urgence à former ce capital humain, ne pas, pour l'Argentine comme pour l'Europe, le meilleur des investissements ?

Jean Sonet s.j.



Mission du P. Jean Sonet en Europe et aux U.S.A.

(22 septembre 1962 — 29 mars 1963)

Nous résumons ici les objectifs, événements et résultats les plus importants de cette mission.

U. S. A.

- **Washington.** — Visites répétées en septembre et en mars, à l'Agence internationale pour le développement (A.I.D.) du Département d'Etat, pour préciser les modalités du contrat à établir avec une université américaine afin de jumeler sa Faculté d'Ingénieurs avec celle de l'U.C.C. — Contacts avec la Banque interaméricaine de développement (B.I.D.) et la Banque mondiale pour les prêts de capitaux en vue des constructions de l'U.C.C. — Visites à l'ambassade d'Argentine aux U.S.A., à l'ambassade d'Argentine près l'O.E.A. (Organisation des Etats américains), ainsi qu'à l'Université de Georgetown.

- **Pittsburgh** (du 1^{er} au 4 octobre). Le P. Sonet est reçu par la Faculté d'Ingénieurs. Au cours de multiples réunions, on examine le niveau et l'orientation des études d'ingénieurs à Pittsburgh et à Córdoba, la possibilité et les modalités d'un contrat, le plan de la visite qu'un groupe de professeurs de Pittsburgh réalisera à Córdoba avant la fin de l'année (cette visite a eu lieu en décembre et le rapport de visite, très favorable, a été remis à Washington et à Córdoba en mars). Comme nous le disons d'autre part, il est très probable que le contrat de jumelage sera signé avant la fin mai entre Bucknell University de Lewisburg, l'Université de Pittsburgh et l'U.C.C. Visite à Mgr John J. Wright, évêque de Pittsburgh.

- **New York.** — Ford Foundation.

FRANCE.

Réunion à Paris en novembre avec le Comité des présidents de la Confédération européenne des anciens élèves de la Cie de Jésus: rapport sur Córdoba, remerciements pour l'aide apportée, suggestions. Le lendemain, réunion avec les boursiers argentins de l'U.C.C. en France: 5 ingénieurs en aéronautique dont certains seront bientôt nos proches collaborateurs dans l'enseignement.

A L'AMBASSADE D'ARGENTINE A BRUXELLES

Les amis belges de l'U.C.C. ont appris avec une satisfaction toute spéciale la nomination de S. Exc. M. Pedro Frias en qualité d'ambassadeur de la République Argentine à Bruxelles. Directeur d'un des plus influents journaux d'Argentine, M. Frias est aussi professeur à la Faculté de Droit de l'U.C.C.

Nous adressons nos sincères souhaits de bienvenue à M. l'Ambassadeur Frias et l'assurons de tout notre dévouement pour le développement des relations entre son pays et le nôtre.

BELGIQUE.

Conférences à Bruxelles (A.D.I.C.), Namur, Godinne, Liège, Ciney, Mons, Forges-lez-Chimay, Jodoigne, Louvain, Eegenhoven, Bruxelles.

Contacts avec le Ministère de la Santé publique, le Ministère du Commerce extérieur et l'Office de coopération au développement, la Banque de Bruxelles, la Banque de la Société Générale, la Radio Télévision Belge (RTB) pour les émissions en faveur de la Clinique Reine Fabiola, Caritas-Secours, Fédération des associations d'anciens élèves de la Cie de Jésus, Association des dirigeants d'entreprises et des cadres (ADIC), Université de Louvain (Faculté d'Ingénieurs), etc.

Réceptions : le 27 octobre, au château d'Argenteuil, remise à S.M. le Roi Léopold de Belgique du cadeau offert par l'U.C.C. à l'occasion de la visite de la mission scientifique belge à l'U.C.C. Il s'agit du livre du Dr Lazcano Gonzalez, « Iglesias de Córdoba colonial ».

Le 5 février, au palais de Laeken, déjeuner avec Leurs Majestés le Roi et la Reine.

ALLEMAGNE.

Le P. Sonet a effectué de nombreux déplacements en Allemagne fédérale : prise de contact avec des fabriques et industries pour l'équipement de nos laboratoires : Leybold, Leitz, Merck, Siemens, Jetter-Scherrer (Aesculap), Philips, Wild, Reichert ; nombreuses rencontres avec l'ambassade d'Argentine à Bonn, l'Association des amis allemands de l'U.C.C. (Verein der Förderer) et les organismes officiels et privés d'aide à l'Amérique latine.

AUTRICHE.

14 conférences dans divers milieux pour informer le public sur l'Argentine et l'œuvre de l'Université catholique de Córdoba. Thèmes : problèmes économico-sociaux de l'Argentine, avenir de l'Argentine, l'Argentine en images, problèmes universitaires de l'Argentine, etc. Contacts suivis avec la Fédération autrichienne des anciens élèves des PP. Jésuites.

VACANCES EN EUROPE — TRAVAIL EN ARGENTINE

Pour vous, c'est l'été et vous allez partir en vacances ; pour nous, c'est l'hiver et nous sommes au cœur des mois les plus durs. Mais nous avons confiance, car nous savons que

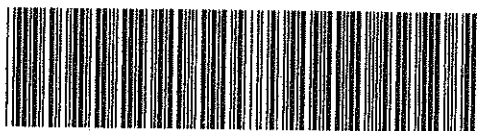
AVANT DE PARTIR EN VACANCES

vous enverrez un bon pour Córdoba au compte 7439, du P. Jean Sonet, Córdoba, à la Banque Italo-Belge à Anvers (C. C. P. de la Banque : 2780.02) ou, pour les autres pays, à l'un des comptes figurant en dernière page de ce numéro.

HEMEROTECA

CAMPUS

378.4 NOU-UCC



H-001642/1963n13

Jumelage de la Faculté d'Ingénieurs de l'UCC avec une Faculty of Engineering des USA.

La Faculté d'Ingénieurs de l'U.C.C. comprend actuellement les Ecoles d'ingénieur civil (constructions), ingénieur électro-mécanicien et ingénieur aéronautique.

Depuis septembre 1961, la Faculté est en rapport avec l'Agence pour le développement international (A.I.D.) de Washington, par l'entremise de ses représentants en Argentine, pour la signature d'un contrat de jumelage avec une Faculté d'ingénieurs d'une université nord-américaine. Aux dernières nouvelles le contrat de jumelage sera signé avant le 21 mai, à Washington et à Buenos Aires.

La Bucknell University, de Lewisburg, Pennsylvania et l'University of Pittsburgh, Pennsylvania, assureront ainsi, pour une période qui pourrait dépasser 10 ans, le rôle de conseillers et d'aides de la Faculté d'Ingénieurs de l'U.C.C. Celle-ci, outre ses Ecoles d'Ingénieur **civil** et **aéronautique**, comptera désormais une Ecole d'Ingénieur **électricien** (avec orientation vers l'électronique, une Ecole d'Ingénieur **mécanicien** et une Ecole d'Ingénieur **métallurgiste**.

La création de l'Ecole d'Ingénieur **chimiste** est à l'étude. L'A.I.D. prévoit des crédits importants pour l'équipement (appareils et livres), les bourses d'études pour professeurs et étudiants argentins et les visiting professors des U.S.A.



Verein der Förderer der Katholische Universität von Córdoba

Cette association des amis allemands de l'Université catholique de Córdoba est en pleine activité. Sa création date de 1961 et elle est due principalement au Dr Peter H. Werhahn, président de l'Uniapac et directeur de la Briketfabrik de Horrem (Cologne) et au Dr Paul Gülker, président de « Colonia » Assurances (Cologne). M. Claus Mosler, directeur de la Banque I.D. Herstatt K.G.a.A. à Cologne, en est le secrétaire-trésorier et le grand animateur. Les autres membres du comité sont le Dr Josef Hecking, le professeur Dr Wilfrid Schreiber, le Dr Paul Hans Forsbach, le directeur Franz Greiss et M. Alphons Horten.

L'U.C.C. saisit l'occasion qui lui est offerte aujourd'hui pour remercier chaleureusement le Verein pour sa généreuse collaboration et tout particulièrement pour l'aide incessante et éclairée accordée au P. Jean Sonet, de novembre '62 à mars '63.

Le Verein est le représentant autorisé de l'U.C.C. en Allemagne. Toute correspondance doit être adressée au Direktor Claus Mosler, Verein der Förderer der katholische Universität von Córdoba, Bankhaus I.D. Herstatt K.G.a.A., Köln, Untersachsenhausen, 6. (P.S.K. : Postscheckkonto : Köln 1133 ou Konto : Compte bancaire 8611 du Verein.)

BANQUE ITALO-BELGE Société Anonyme

Capital et réserves : 300 millions de francs

• Siège social : ANVERS, 48, place de Meir

• Succursales et agences :

BUENOS AIRES : Siège principal : 338, Calle Cangallo

Agences : — Vicente Lopez : 866, Avenida Maipu

— San Isidro : 127, Avenida Centenario

**MONTEVIDEO ✱ RIO DE JANEIRO ✱ SAO PAULO ✱ PORTO ALEGRE ✱
SANTOS ✱ CAMPINAS ✱ LONDRES ✱ PARIS ✱ LE HAVRE**

Saviez-vous aussi que ...

* Le R.P. Jean Sonet, administrateur général de l'Université catholique de Córdoba, vient d'être récemment nommé vice-recteur de l'U.C.C. Tous ses amis se réjouissent de cette nomination et lui adressent leurs très cordiales félicitations.

* En 1962, l'U.C.C. comptait 1.001 étudiants parmi lesquels 70 étrangers, 373 de Córdoba, 363 de la province de Córdoba, 195 d'autres provinces pays.

* Les étudiants étrangers se répartissaient comme suit : Boliviens 22 - Italiens 14 - Espagnols 7 - Chiliens 5 - Croates 5 - Belges 3 - Péruviens 2 - Paraguayens 2 - Brésiliens 2 - Français 2 - Suédois 1 - Uruguayen 1 - Polonais 1 - Cubain 1 - Japonais 1 - Nord-Américain 1.

Soit : 33 d'Europe occidentale, 35 d'Amérique latine, 1 du Japon, 1 d'Amérique du Nord.

* Il y a dans la ville de Córdoba : 6 synagogues — 35 temples protestants (Méthodistes, Baptistes, Pentecôte, Frères libres) — 3 temples adventistes — 1 temple anglican — 1 temple luthérien — 2 églises orthodoxes.

Soit un total de 48 lieux de culte, en dehors des églises catholiques.

* A l'U.C.C., les cours de sciences religieuses sont obligatoires pour tous les étudiants catholiques de toutes les Facultés pendant toutes leurs années de cours. Ils visent à donner à l'étudiant une solide formation théologique personnelle et à former des cathéchistes.

17 prêtres (dont 7 jésuites) sont chargés de ces cours qui, selon les Facultés, représentent soit 2 heures par semaine pendant toute l'année, soit 3 heures par semaine pendant un semestre. Les étudiants ont deux examens partiels pendant l'année et un examen final au terme de chaque année académique.

Les cours de formation théologique trouvent un débouché normal dans des activités apostoliques : catéchisme et messe le dimanche dans six quartiers-bidonvilles, assistance spirituelle à la prison, hôpitaux, léproseries de Córdoba et du Chanar. Durant les grandes vacances, des séjours prolongés d'étudiants ont été prévus dans les « villas-miseria », afin de prendre un contact plus personnel avec la population et intensifier l'action durant l'année.

* Le Père Guilmot, ancien professeur de rhétorique au Collège Saint François-Xavier de Verviers, récemment arrivé à l'U.C.C., recevra de ses anciens rhétoriciens une aide intellectuelle en livres et revues. On espère aussi établir un contact épistolaire entre universitaires cordobais et verviétois, afin de rendre plus personnel l'intérêt pour l'U.C.C. D'autres projets de collaboration sont à l'étude.

* Le Père Guilmot donne des cours de formation théologique aux Facultés de Philosophie et Lettres, des Sciences économiques, d'Architecture, aux Ecoles de Service social, de Pharmacie et de Chimie. Il est en outre chargé de l'aumônerie de la léproserie de Córdoba et s'y rend chaque dimanche avec un groupe d'étudiants.

* Tous les dimanches à 13 heures, la radio nationale de Córdoba consacre à l'U.C.C. une émission d'un quart d'heure. Le R.P. Camargo, recteur de l'Université, a été interviewé lors de l'émission du 5 mai.

* La commission des dames, chargées de la clinique Reine Fabiola, a organisé, dans les nouveaux locaux de la clinique, en l'honneur du R.P. Sonet, un souper suivi d'un spectacle. Cette réunion, fort réussie, rassembla plus de 150 personnes.

* L'U.C.C. compte cette année 1.230 étudiants. Il faut les caser en attendant de pouvoir construire. Aussi, dès à présent, nous fonctionnons dans 6 édifices :

- **Trejo 323** : Locaux administratifs, laboratoires, bibliothèque, locaux de cours ;
- **Independencia 301** : Faculté de Droit, Faculté de Sciences économiques, laboratoires ;
- **Duarte Quiros** : Secrétariats, Librairie, Laboratoires ;
- **Trejo 320** : Salles de cours (Architecture, Service social, Ingénieurs) ;
- **Trejo 340** : Laboratoires de la Faculté d'ingénieurs ;
- **Rosario de Santa Fé** (Collège des religieuses adoratrices) : 15 salles de cours pour la Faculté de philosophie et lettres.

En plus : Clinique Reine Fabiola, Avda. Julio Roca 1111, qui sera prochainement transférée en pleine ville, boulevard Junin, n° 6.

La charge est lourde mais il FAUT la porter et, Dieu aidant, elle ne nous effraie pas.

✓ Répartition des étudiants par facultés en 1963 :

Architecture	:	65
Sciences économiques	:	142 (1)
Droit et sciences sociale	:	241 (2)
Philosophie et Lettres	:	233 (3)
Ingénieurs	:	174 (4)
Médecine	:	235
Pharmacie et Biochimie	:	84
Service social	:	54

Total : 1.228 (immatriculés au 25 avril 1963)

✱

✓ Emprunt de l'UCC pour l'acquisition du Campus.

En 1961, l'U.C.C. a émis un emprunt privé de 10 millions de pesos argentins, à 10 ans et à 8 % d'intérêt annuel. L'émission comprend 3.000 titres de 1.000 pesos, 800 titres de 5.000 pesos et 300 titres de 10.000 pesos.

Le 30 avril de chaque année, un certain nombre de titres sont remboursés par tirage au sort. Le second tirage a donc lieu le 30 avril 1963, en la salle de la Caisse d'épargne de Córdoba. Jusqu'à présent le montant total des remboursements effectués s'élève à 1.435.000 pesos, sans compter les intérêts payés régulièrement. Il reste encore des titres disponibles pour la vente, pour une valeur de 3 millions de pesos environ. S'adresser à l'U.C.C.

✱

✓ Bons de construction, Série 1963.

Comme l'an dernier, l'U.C.C. met en vente, par l'intermédiaire de ses étudiants, des « Bons de Construction » pour une valeur totale de 5 millions de pesos. 10 % de cette somme sont laissés aux étudiants-vendeurs, à titre de commission ; 10 % du solde, soit 450.000 pesos sont répartis en 10 prix entre les acheteurs, par tirage au sort, qui s'effectuera le 24 décembre 1963. Le 1^{er} prix est de 225.000 pesos.

(1) Sciences économiques comprend deux sections : Sciences économiques appliquées (53) Administration des entreprises (89).

(2) Droit : Trois sections : Diplomatie, Droit, Notariat.

(3) Philosophie et Lettres : Six sections : Education, Philosophie, Histoire, Lettres classiques, Lettres modernes, Psychologie.

(4) Ingénieurs : Trois sections : Civil, Electromécanique, Aéronautique.

90 %

du commerce de la Belgique avec
les pays d'outre-mer passe par
Anvers...

Pour toutes vos opérations
en Belgique, la

BANQUE D'ANVERS

est à votre disposition

La province de Córdoba (Argentine)

— 1 —

A l'heure où l'industrie et le commerce extérieur belges tournent les yeux vers l'Amérique latine, par nécessité et volonté de nouvelles expansions, il nous a paru intéressant de leur fournir une documentation sommaire sur une des provinces les plus importantes de l'Argentine, la province de Córdoba. Cette documentation est puisée dans les rapports des ministères de la Province. Réunie et élaborée par les professeurs de l'Université catholique de Córdoba, sa publication veut rendre service à la Belgique et particulièrement aux milieux industriels et commerciaux qui n'ont cessé de s'intéresser activement à la croissance de cette université privée, la première reconnue officiellement par le gouvernement. On excusera l'abondance de détails ; pour être utile, cette monographie devait être assez complète ; des spécialistes souhaiteront plus d'information encore : l'U.C.C. est à leur entière disposition.

1. Superficie et population.

La Province de Córdoba est située au cœur même de la partie la plus peuplée de l'Argentine. Ses 168.808 km² lui donnent une superficie 5 ½ fois plus grande que celle de la Belgique et supérieure à celle de la Suisse, la Belgique, la Hollande et le Danemark réunis (147.220 km²). Sa population s'élevait en 1960 à 1.759.997 habitants, dont 106.970 étrangers ; 600.000 résident dans la capitale, Córdoba, fondée au 16^{me} siècle et devenue maintenant la deuxième ville de la République.

2. Climat, orographie, hydrographie, plan d'irrigation.

La température moyenne annuelle oscille entre 16 et 20 degrés ; janvier est le mois le plus chaud, avec une température moyenne annuelle de 25° ; celle de juillet est de 10°. Les pluies diminuent en quantité du sud-est au nord-est (moyennes de 500 à 1000 mm par an, de 80 à 120 mm en janvier, de 20 à 40 en juillet).

Prédominance des vents du N.-N.E., tièdes en hiver, chauds en été. La province de Córdoba jouit donc d'un climat tempéré avec un pourcentage d'humidité adéquat pour stimuler l'activité humaine.

La province de Córdoba est célèbre par ses Sierras, premiers contreforts de la Cordillère des Andes après les 700 km de pampa qui séparent Córdoba de Buenos-Aires, et où la population de tout le pays, et spécialement de la capitale, aime à venir chercher la fraîcheur en été. Elles atteignent des hauteurs de plus de 2.000 m (deux pics : los Gigantes, 2.380 m et le Champaqui, 2.884 m), s'aplanissent parfois pour former de hautes pampas (Pampa de Achala 2.200 m) et offrent, malgré leur sécheresse et leurs rocaïlles, maints pâturages pour engraisser le bétail. C'est que malgré le climat, en général sec, de la province, elle est traversée par quantité de ruisseaux et de petites ou moyennes rivières qui, presque toutes, prennent leur source dans les Sierras ; cinq d'entre elles sont particulièrement importantes mais, hélas, leurs noms typiquement indiens ont été remplacés par une sèche désignation mathématique : Rio I (primero), II, III, IV, V. Non navigables, elles jouent cependant un rôle capital dans les plans d'irrigation de la province. Celle-ci compte actuellement 5 grands lacs artificiels et quelques petits barrages qui assurent ou assureront dans le futur l'irrigation des terres adjacentes. L'exploitation rurale des zones irriguées est

de type intensif, c'est-à-dire à base de cultures sélectionnées et de haut niveau de production par unité de terre cultivée, ce qui a produit un fractionnement de la terre en unités qui vont de 5 à 10 hectares et aux soins en général d'une seule famille: Les exploitations les plus fréquentes sont celles d'arbres fruitiers, de vignobles, de légumes ainsi que de petites cultures de coton, tabac et autres.

La superficie actuellement irriguée dans le territoire de la province atteint environ 52.000 hectares. Le plan hydraulique de 1966 prévoit l'irrigation de 100.000 hectares supplémentaires par la création de trois nouveaux barrages et l'exécution de réseaux de canaux aux environs des barrages existants.

On soupçonne aisément le rôle énorme et multiple que ces réserves artificielles d'eau jouent dans le développement actuel et futur de la province: irrigation, mise en valeur possible de terres nouvelles pour la culture et l'élevage, accumulation d'énergie hydro-électrique, approvisionnement en eau potable, installation de colons, sans compter les beautés panoramiques et l'énorme attrait touristique qu'elles suscitent.

Parmi ces barrages, signalons particulièrement le « Digue San Roque ». C'est le plus ancien de la province; profondeur maximale: 43 mètres; superficie: 2.478 ha; volume: 350 millions de m³; production hydroélectrique: 110 millions de Kw/h par an. Villa der Lago et Carlos Paz, cités touristiques par excellence dans les Sierras de Córdoba, s'étagent sur ses rives. (A suivre)

Comptes de l'Université Catholique de Córdoba

BELGIQUE:

Anvers: Banque Italo-Belge. C. C. P. 2780.02 de la Banque, avec mention: « Pour le compte n° 7439 du Père J. Sonet: Don pour l'Université de Córdoba ».

FRANCE:

C. P. Paris 9678-03 de Louis Delaage, 9, rue Raynouard, Paris (16^e), avec mention: « Compte du Père J. Sonet, Córdoba, Argentine ».

ALLEMAGNE (République fédérale):

First National City Bank, 6 Frankfurt-am-Main, Postfach 3466.
Konto: Katholische Universität Córdoba, Argentinien.

ARGENTINE:

Buenos Aires: 1. Banque Italo-Belga, Cangallo 338.
Compte n° 3867: Universidad Católica de Córdoba;
2. Compte n° 3250 du Père Jean Sonet
3. Compte « Moneda Extranjera » n° 500.124
de l'Université Catholique de Córdoba.
Córdoba: The First National City Bank, Av. General Paz.
Compte « Universidad Católica de Córdoba ».

U. S. A.:

New York: The First National City Bank, 55 Wall Street, New York 15, N.Y.
Compte: Catholic University of Córdoba (Argentina).

Editeur responsable: Jean van Halle, 25A, avenue René Gobert, Bruxelles 18.
Imprimé en Belgique par les Imprimeries Mertens, s.a. 123, rue Terre-Neuve / Bruxelles 1.